

**BLESSED SACRAMENT FAITH FORMATION**

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ * PROGRAMA DE FORMACION DE FE

14072 Olive Street, Westminster, CA * ☎ (714) 893-3320 * Email: faithformation@bsc-od.org

OCIA REGISTRATION FORM * 2022-2023

ĐƠN GHI DANH GIÁO LÝ DỰ TÒNG * FORMA DE REGISTRACION OICA

-
- RCIA
-
- English
-
-
- Adult CF
-
- Vietnamese
-
-
- Spanish

I. PERSONAL INFORMATION			
Legal Name (Based on your I.D.) / Tên Gọi / Nombre		MAIDEN Name / Tên trên giấy khai sinh / Apellido de Soltero	
Address / Địa chỉ / Dirección		City / Thành Phố / Ciudad	ZIP / Código Postal:
Home Phone / Điện thoại nhà / Teléfono () -	Cell Phone / Celular () -	Email	
Date of Birth / Ngày tháng năm sinh / Fecha de nacimiento: (MM/DD/YY) : ____/____/____		Place of Birth / Nơi Sinh / Lugar de Nacimiento	
Father's Name / Tên Cha / Nombre del Padre		Religion / Tôn Giáo / Religion	
Mother's Name / Tên Mẹ / Nombre de la Madre		Religion / Tôn Giáo / Religion	

II. SACRAMENTAL STATUS		
Have you been baptized in any religious rite <i>Đã được Rửa Tội / se ha bautizado en algun otro rito religioso?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If Yes, please provide your Baptism Certificate <i>Xin nộp giấy Rửa Tội / proveer certificado de Bautismo</i>
Requesting (3) Baptism, First Communion & Confirmation? <i>Xin Rửa Tội, Rước Lễ & Thêm Sức / Requiere los tres Sacramentos del Bautismo, Primera Comunión, y Confirmación?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If Yes, please provide your Birth Certificate <i>Nếu có, xin nộp giấy Khai Sinh / Si contest SI; proveer Certificado de Nacimiento</i>
Requesting (2) First Communion & Confirmation? <i>Xin Rước Lễ & Thêm Sức / Requiere los Sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación solamente?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Please provide Baptismal Certificate <i>Xin nộp giấy Rửa Tội / proveer certificado de Bautismo</i>
Requesting (1) Confirmation only? <i>Xin Thêm Sức / Requiere el Sacramento de la Confirmación solamente?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Please provide Baptismal & Communion Certificates / <i>Xin nộp giấy Rửa Tội & Rước Lễ LD</i> <i>Proveer certificado de Bautismo & Primera Comunión</i>

III. PRESENT STATUS		
<input type="checkbox"/> Single / độc thân / soltero	<input type="checkbox"/> Married / Kết hôn / Casado	<input type="checkbox"/> Widowed / góa bụa / viudo
<input type="checkbox"/> Separated / ly thân / separado	<input type="checkbox"/> Engaged / đính hôn / comprometido	<input type="checkbox"/> Divorced / ly dị / divorciado
<input type="checkbox"/> Annulled / matrimonio anulado	Date of Annulment / ngày tiêu hôn / fecha del anulamiento: ____/____/____	
<input type="checkbox"/> Cohabiting without civil marriage / <i>Ở chung không hôn thú / union libre</i>		
<input type="checkbox"/> Cohabiting with civil marriage / <i>Ở chung có hôn thú / casados por el civil</i>		

FOR OFFICE USE ONLY: Catechumen Candidates Adult Confirmation. Date of Sacrament Received: _____

Baptismal Register Page #: _____ Communion Register Page #: _____ Confirmation Register Page #: _____

Saint Name: _____ Sponsor: _____ Form.Notations of Director/Coordinator/Priest:
_____CONTRIBUTION: \$60 Registration \$_____ Retreat. Amount Paid: Cash Check _____

Date: _____ Received by: _____

IV. MARITAL STATUS HISTORY		
Have you ever been married before? <i>Tôi đã từng kết hôn / Ha sido casado antes?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If Yes, please fill out the following information <i>Nếu có, xin điền những câu sau đây</i> <i>Si contesto si, favor de llenar la siguiente informacion</i>
Was this your first marriage? <i>Lần đầu tiên kết hôn / Este es su primer matrimonio?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If No, please provide information of other marriages <i>Si contesto no, llenar la informacion del matrimonio anterior</i>
Did you divorce your spouse? <i>Tôi ly dị người phối ngẫu / se divorcio de su esposa(a)</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If Yes, please provide marriage/divorce documents <i>Si contesto si, presentar documentacion del divorcio</i>
Was your former spouse baptized? <i>Người phối ngẫu của tôi đã được Rửa Tội</i> <i>Su espos(a) actual fue bautizada?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Did you marry in a Catholic Church? <i>Tôi kết hôn trong nhà thờ Công Giáo</i> <i>Fue casado(a) por la Iglesia Catolica?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

V. PRESENT MARITAL STATUS OF THE PETIONER	
If you are married, did you marry in a Catholic Church? <i>Tôi kết hôn trong nhà thờ Công Giáo / Si es casada fue, por la Iglesia Catolica?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If you are married or engaged, please provide the name of your current spouse/fiancé: <i>Nếu đang kết hôn, tên người phối ngẫu của tôi /</i> <i>Si esta casada o comprometida cual es el nombre de su esposa(o) prometida(o)</i>	
Was your current spouse baptized? <i>Người phối ngẫu của tôi đã được Rửa Tội / su esposa actual fue bautizada/o?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If Yes, what is the religion of your current spouse/fiance? <i>Tôn giáo của người phối ngẫu /cual es la religion de su esposa(o) prometida?</i>	
We were married / are going to be married <i>Chúng tôi đã hoặc sẽ kết hôn / fuimos casados comprometidos?</i>	<input type="checkbox"/> Catholic <input type="checkbox"/> Non-Catholic <input type="checkbox"/> Court
Date of Marriage/intended marriage: ____/____/____ <i>Ngày thành hôn / fecha de la boda</i>	Name of Church or Location of Marriage: <i>Nơi kết hôn / nombre y direcion de la Iglesia?</i>
Had your current spouse been married before? <i>Người phối ngẫu của tôi đã từng kết hôn /su esposa actual a sido casada anteriormente?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Was your spouse's previous marriage in a Catholic church? <i>Người phối ngẫu của tôi đã từng kết hôn trong nhà thờ Công Giáo /</i> <i>su esposa/o anterior fue casada/o por la Iglesia Catolica?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
What was the status of your spouse's marriage? <i>Tình trạng hôn nhân của người phối ngẫu? estado actual civil de su esposa(o)?</i>	<input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Death <input type="checkbox"/> Annulled
Do you have any children either with your former or present spouse? <i>Bạn có con với người phối ngẫu không? tiene hijos con su anterior o estable matrimonio?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If you are presently divorced and not remarried, do you understand that any previous marriage(s) must be resolved prior to contracting marriage in the Catholic Church? <i>Nếu bạn đang ly dị và chưa tái hôn, bạn có biết rằng hôn nhân của bạn phải được tiêu hôn trước khi tái thành hôn trong Giáo Hội Công Giáo không?/ Actualmente está divorciado y no se ha vuelto a casar, ¿entiende que cualquier matrimonio previo debe resolverse antes de un matrimonio contractual en la Iglesia Católica?</i>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If you do not feel at the present time that you are willing to begin the process of attempting to resolve all former marriages prior to reception into the Catholic Church, please list the reasons why: <i>Nếu trong thời gian này bạn không muốn tiêu hôn hoặc không muốn tiến hành thủ tục tiêu hôn trước khi được gia nhập Giáo Hội Công Giáo, xin cho biết lý do: / Si usted no siente en el momento presente que está dispuesto a comenzar el proceso de tratar de resolver todos los matrimonios anteriores antes de la recepción en la Iglesia Católica, por favor indique las razones por las cuales:</i>	

I, _____ confirm that the above information is true. If not, I may not be able to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist.

Tôi xin cam đoan đã khai đúng sự thật. Nếu không, tôi sẽ không thể lãnh nhận các Bí Tích. / Al firmar la informacion anterior estoy declarando la verdad. De lo contrario no podre recibir el sacramentos del Bautizo, Confirmacion y Comunion.

Signature: _____

Date: ____/____/____